



## 大会

第五十六届会议

正式记录

## 第十次全体会议

2001年9月25日星期二下午3时举行  
纽约

主席： 塞维利亚·索摩查先生（副主席） . . . . . （尼加拉瓜）

主席缺席，副主席塞维利亚·肖莫扎先生（尼加拉瓜）主持会议。

会议于下午3时05分宣布开会

## 议程项目 10（续）

## 秘书长关于本组织工作的报告（A/56/1 和 Corr. 1 和 Add. 1）

卡斯特鲁普先生（德国）（以英语发言）：今天下午早些时候，我们的比利时同事将代表欧洲联盟发言。我想作一些补充评论，让我首先感谢秘书长及其工作人员所作的透彻而详尽的报告，这份报告令人印象深刻地显示出联合国在广泛的责任领域所从事的工作，包括联合国工作最近发展中新的令人激动几章。

纽约、华盛顿和宾夕法尼亚灾难性事件使本届大会第五十六届会议推迟召开，联合国的工作停顿下来——但仅只停顿几个小时而已。安全理事会在其第1368（2001）号种子决议中一致声明，对美利坚合众国人民进行的恐怖主义攻击对国际和平与安全构成威胁，从而对发动攻击的罪犯、组织者和赞助者采取坚决行动确定了法律基础。大会在纽约、华盛顿和宾夕法尼亚灾难性事件之后的第一份决议中谴责那些前所未有的野蛮恐怖主义行径。

“实现和平与安全”是秘书长报告第一章的题目。和平与安全受到威胁，这是由于隐秘的恐怖主义野蛮行径直接指向作为国家定义的结构：尊重人的生命与尊严以及自由、容忍、民主与和平解决冲突的价值观念。

施罗德总理几天以前在德国议会说这并不是一个文明相互冲突的问题，而是在这个世界上还有没有文明的问题，这次攻击显示出罪犯的思想形式，可以指向我们当中的任何一个国家，而不顾信仰或社会秩序如何。毫无疑问，任何政治或宗教的理由都不能为恐怖主义暴力辩护，联合国会员国绝对不能保护或窝藏这些罪犯。

欧洲联盟领导人上星期五召开了一次非同寻常的会议，探讨如何将尽可能多的国家纳入全世界安全与繁荣体系的方式和途径，探讨的问题包括如何在发展合作的框架内鼓励各国进行合作与恐怖主义斗争，这方面的一个特别优先事项就是如何在危机地区创建政治和经济稳定的基础，首先我们必须竭尽全力，为中东和平取得突破。

欧洲联盟成员国认识到，必须在全球阵线与恐怖主义作斗争，因此，欧洲联盟呼吁在联合国的领导之下建立最广泛的全球反恐主义联盟。联合国在协调和恢复国际上对恐怖主义的回应方面起着关键作用，

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（C-178）。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

我们相信安全理事会和本届大会将能够发挥这一作用。联合国会员国可以信赖我国代表团在同恐怖主义作斗争方面将给予合作，我们随时准备就召开有关国际恐怖主义全面性大会进行谈判。

秘书长最恰当地强调，联合国应该有勇气认识到我们有共同的目标，但也有共同的敌人，我们在全球化不同方面的工作以及我们找到应付全球化挑战答案的渴望应该包括在全球同恐怖主义作斗争的决心。我们执行《千年宣言》的工作应该高度优先地突出我们在第9段中所作的承诺，采取协调行动打击国际恐怖主义，尽快加入各项有关国际公约。

联合国必须充分发挥其潜力，查明和最终消除恐怖主义的根源。因此，应该更加有力地解决发展问题。这方面，我们必须确保绝不让国际恐怖主义破坏我们促进可持续发展、公平地分配全球化的好处和实现千年目标，首先是彻底消除贫困的共同努力与承诺。

我们必须争取充分和及时地履行5月由欧洲联盟在布鲁塞尔主办的第三次联合国最不发达国家问题会议上通过的行动纲领。我们必须确保这一持续进程以及明年春季将在蒙特里举行的发展筹资问题国际会议的成功，而且我们必须争取把11月在多哈举行的世界贸易组织会议开成一次成功的、以促进发展为方向的会议。

秘书长在报告中英明地指出，特别是在中亚，必须明确寻求和平办法解决区域冲突，这些冲突往往都是恐怖主义的滋生地。我们应该加快建立国际刑事法院的步骤，作为一种及时的反应，以克服侵犯人类的罪行得不到惩罚的现象。必须促进不同文明之间和各文明内的对话，以克服盲目和野蛮的恐怖、偏见与仇恨。而且必须解决恐怖主义受害者的困境，不论是直接受害者或难民。

让我们利用大会本届会议，团结努力使联合国成功，采取必要措施执行《千年宣言》，包括宣言中的联合国改革方案。精简我们的工作和使联合国更加适应全球需要和迫切问题，仍然是议程上的优先任务。

德国准备同大会一起努力，争取第五十六届会议成功。

**维比索诺先生**（印度尼西亚）（以英语发言）：在开始就我们讨论的议程项目发言前，我要再次代表印度尼西亚人民和政府，就今年9月11日发生的悲惨事件，向美国人民和政府表达我们沉痛的感情。

我们对这种无良心的人命损失和物质破坏感到无限悲痛，因为这些袭击夺走了许多国家人民的生命，包括印度尼西亚。我们强烈谴责这种恐怖主义袭击和蓄意发动暴力的可恶行径。我们向死者家属表示最沉重的哀悼，向受这些可怕事件影响的无数受害者表示同情。

印度尼西亚欢迎秘书长关于联合国工作的年度报告，报告全面回顾了过去一年中所开展的活动。报告介绍了如何执行会员国授权的任务，应付变化世界中的新挑战。报告提出的思想和建议可为提高联合国的效力和加强联合国作出贡献。报告还介绍了联合国运作和它多层面的作用，以及国际社会在千年开始的时候必须面临的各种挑战。从报告中介绍的细节里，我们可以看到联合国的强处和弱处，以及联合国今后的明确方向。

秘书长提醒我们，和平与安全仍然是联合国全球责任的一个重要内容，并正确地强调发展合作是一项主要挑战，因为世界人口多数仍生活在贫困中。他警告说，在全球化时代，严重的问题不能靠国家单独解决，必须在会员国、联合国、区域组织和民间社会合作、伙伴关系和分担负担的基础上解决。

因此，我们从全球范围讲全球化，讲威胁、武器、通讯、环境、经济和其他有关的问题。这一切都意味着世界事务正发生着深远的变化，没有一个国家不受影响。这要求我们通过加强联合国和实现联合国民主化，从根本上调整我们处理所有国家都关心和利益相关的全球问题的方针。

对《宪章》的原则与目标的坚定承诺是印度尼西亚参加联合国工作的基石。但除此之外，我们也特别

重视用多边主义，不论是区域或全球性多边主义，和平解决国际社会所面临的各种问题。

我国代表团满意地注意到，报告第 37 段提到我国政府解决我国所面临的一系列广泛问题的不断努力。我们认为，我国的多党民主制度和人权的存在是合法善政的中心思想。我国现在正在开放、宽容与包容的基础上，经历一场深刻的民主化进程。

为了实现建立一个关心我国人民利益的政治制度的目标，为了加快经济恢复和维护社会和睦，我们自然高度优先强调维护我国国家统一、领土完整和主权，排除分裂倾向。在这千年中，印度尼西亚的国家理想是维护多元化民主制度和文化多样化，建设一个现代国家，为人民提供机会，不分种族、宗教或其他差别。

我国代表团同意报告对预防冲突与促成和平的重视，把它们作为联合国维持国际和平与安全的协调努力的一部分。这一双管齐下的方针符合联合国的核心任务及其预防冲突、审查机制和机构、制定战略保护人类免受暴力和武装冲突滥杀滥伤的使命。必须承认联合国系统所有各部门在减轻和消除冲突根源方面的重要作用。报告恰当地承认区域和次区域组织在预防和促成和平战略中的重要作用，因为冲突同它们的区域环境是分不开的。我们欢迎秘书长打算采取一些倡议，以预防冲突和建设促成和平大厦，特别是通过和联合国各种机构一起，发展区域预防战略。

在这方面，报告提请我们注意联合国在非洲和其他地方所采取的形式。除其他以外，这些包括确认潜在的冲突根源，促进民主进程，在政治、发展和人道主义领域提供援助，战斗人员的复员和解除武装，促进交战各方之间的民族和解，以及证明联合国与各区域组织之间的合作的效用。所有这些都为联合国为实现预防冲突和维护和平这两项目标带头作出的努力提供了宝贵的经验。

关于裁军问题，报告指出战略关系仍然很不稳定，各国对优先事项的看法仍有分歧。因此，人们毫

不怀疑核裁军问题已进入了一个新的、危险的时期，因为不扩散核武器条约缔约国 2000 年审议大会上作出的承诺尚待全面履行。裁军谈判会议陷入僵局使这一局面更为复杂。与此同时，人们从报告中获悉，世界许多地方的军费开支持续上升，这使人们更感忧虑。这些不祥的事态发展要求恢复有关优先的裁军问题的谈判，并且应决心达成一致意见。

在经济领域，我们充分支持秘书长在报告第 8 段中的判断，即“发展合作是追求稳定、经济正义和社会发展的牢固基础。”无疑，本组织在发展援助和帮助消除贫困及不平等方面所做的工作，将极大地有助于建立可持续和平的基础。

在过去的一年，联合国在经济发展领域的重要时刻，或许就是各会员国历史性地重申联合国的宗旨和各项原则，以及通过《千年宣言》。在一个迅速全球化和经济一体化的世界上，灵活性是至关重要的。因此，我们同意报告的这种看法，在满足对联合国提出的种种新要求时，我们必须保留革新应变的传统，同时也要维护《宪章》的各项原则。这样，在应付全球化所释放的巨大市场能量，包括日益扩大的经济差距方面，我们完全同意秘书长所说的，我们需要作出前所未有的财政承诺，进行前所未有的国际合作。我甚至还要进一步说，如果不立即增加国际合作，经济差距将进一步扩大，数字鸿沟将难以逾越，人类四分之三人口的困境将更趋恶化，从而导致发展中国家的进一步贫困，导致所有社会的不稳定。

在解决这些全球性问题时，我们非常同意秘书长的这一见解，即使全球化能够兼容并蓄、公平合理的工作今后将成为一项艰巨任务。若要达到发展和消除平困的目标，发展中国家就必须加快其经济增长。过去一年在这一方面取得的积极进展包括，联合国协助 60 个国家拟定了全国减贫战略，并帮助其他国家撰写了全面减贫战略文件。在联合国促进发展的主要机构联合国开发计划署（开发计划署）的领导下，联合国发展集团开展了许多活动，上述积极的步骤均可在这些活动中得到反映。

令人鼓舞的是，在 78 个国家实行的公共部门管理方案已经导致进行了公务员制度改革，采取国家行动处理腐败问题，提高透明度以及一些国家采取基于成果的管理，以提高公共部门的效率和问责制。我们充分支持这些方案，并且认为它们与印度尼西亚目前为建立强有力的民主机构和民主进程所作出的努力具有密切相关性。

在这一方面，开发计划署在本月早些时在纽约举行的执行局会议上，批准了第二个印度尼西亚国别合作方案。我们赞赏编制第二个国别方案所采用的方法，其中涉及到政府、民间社会、国际社会和联合国的广泛磋商和讨论。在编制第二个国别方案的过程中，印度尼西亚的国家优先事项和四项基本发展目标得到了充分反映。这些包括民主治理的合法化，减少贫穷和管理社会和种族冲突的专门机构以及可持续的环境。

我们赞赏联合国充分参与即将举行的发展筹资问题国际会议及其筹备进程。我们也感谢秘书长有关这一问题的报告，其中包括了有关发展筹资问题所有重要方面的一整套 87 项建议。我们也赞赏秘书长任命由埃内斯托·塞迪洛先生为组长的发展筹资问题高级别小组。该小组的报告以及在国家一级的其他投入，在区域和国际一级的政府间主动行动，来自其他主要利益攸关者的实质性贡献，应该极大地有助于会员国加强理解和促进解决发展筹资问题国际会议的议题和概念。

关于获取信息和通讯技术问题，我们同意秘书长的这一论断，即信息和通讯技术是受益于全球化潜在惠益的一个重要手段。因此，我们欢迎启动联合国信息和通讯技术工作队，这是 2000 年经济及社会理事会高级别部分的成果。我们充分支持工作队的活动和任务期限，并且相信它将有力地促进发展中国家人民获取这种技术并与网络连接，同时特别关注农村的穷人和中小型企业。

关于至关重要的可持续发展问题，我们高兴地从报告中获悉，各级社区在实施《二十一世纪议程》和

1992 年联合国环境与发展会议的相关成果方面，已经开展了众多的主动行动和活动。同样令人高兴的是，越来越多的公司已将可持续发展作为公司领导管理的一项要素。在这一方面，我们认为，在规范和机构问题上取得的所有进展，都应该伴之以充分履行所作出的承诺，发达国家则尤其如此，正如《二十一世纪议程》所规定的那样。

印度尼西亚是一个发展中国家，它已经制定了其全国的《二十一世纪议程》和部门的《二十一世纪议程》。印度尼西亚认为，如果我们要实现我们的共同目标，国际社会和联合国系统的援助是至关重要的。此外，鉴于贫穷和不可持续的生产和消费模式是环境恶化的最重要原因，重要的是在可持续发展问题世界首脑会议的筹备阶段便采取一种自下而上的方法，从而使我们可以更好地确认解决这些问题的方式和方法。同样，发起贫穷和环境倡议在确定实际政策措施以促进实现减少贫困和恢复环境方面，也具有十分重要的意义。

关于将于 2002 年 9 月举行的可持续发展问题世界首脑会议，印度尼西亚愿意重申，它充分支持在最高级别上振兴全球对可持续发展的承诺，确保全面执行《二十一世纪议程》的全部目标。在注意到地方、国家、次区域和区域一级业已取得的进展的同时，我们认为迫切需要一种办法，它能够保证确认业已取得的进展和遇到的限制性因素，并且提供实现全面执行《二十一世纪议程》的实际适用解决方案。

在这方面，我们认为，国际合作，包括通过促进伙伴关系而开展的国际合作，对于确保实现我们的共同目标来说十分重要。最后，作为世界首脑会议筹备委员会的主席，印度尼西亚深深致力于在成功举行一次首脑会议之前这段时间里，使筹备工作取得成功。同样，我们赞成报告中的意见，认为需要确保《千年宣言》中所概述的、各位国家元首所确定的所有目标得到落实。

在人道主义救济领域，报告恰当指出需要提高援助界的效率。在以后的日子里，这种需要不会减弱，

事实上它也许会变得更加紧迫。此外，我国代表团要提到最近几年在保护武装冲突期间受到威胁的平民方面所取得的进展。绝不能让这一进展付诸东流，我们必须尽一切努力捍卫和保护平民，尤其是妇女和儿童。

印度尼西亚将继续推动落实秘书长所称的保护文化。我们期待着在国家一级——印度尼西亚在国家一级仍然急需支持——以及国际一级加强我们的各种关系，以推动国际人道主义法原则。因此，我们在武装冲突期间提供人道主义援助的时候，必须充分考虑到从救济到发展的连续作业以及从冲突到和平的过渡。正如已明确指出的那样，如果没有为救济与发展之间的过渡作出规划并改进这一过渡，那么短期的成果就会丧失。因此，我们要重申我们相信，要使灾害管理产生效力，就应该在消除贫穷和发展方案范围内开展这项工作。

秘书长在报告中还谈到了免疫和保健问题。我要借此机会指出，尽管大会第二十七届特别会议已推迟举行，但我们为儿童所开展的努力必须继续下去。印度尼西亚将继续努力帮助造就一个适合儿童生长的世界。在这方面，我要高兴地报告，印度尼西亚已经签署《儿童权利公约》的两项任择议定书。我们要称赞联合国儿童基金会（儿童基金会）在促进执行公约以及确保各地，包括印度尼西亚境内儿童的生存、保护和发展方面作出了不懈努力。

印度尼西亚希望，在目前这些不确定时期，脆弱群体的人们的愿望不会受到忽视。将于明年举行的第二次老龄问题世界大会将提供一个重要机会，使我们可以 在 20 年之后重申并调整我们对这个问题的关注。同样，与残疾人和青年人有关的问题今后也不应遭到忽视。

秘书长还适当谈到了性别问题和人口问题，指出了妇女受到的不平等待遇与她们的健康、教育及社会和经济参与之间的关系。同样重要的是，报告提到了绝不容忍针对妇女的暴力的政策——印度尼西亚已实行并完全赞成这一政策。

在去年 9 月通过的《千年宣言》中，我们各国的国家元首和政府首脑庄严承诺采取一致行动，打击国际恐怖主义，并呼吁各国尽快加入各项有关的国际公约。印度尼西亚要强调，恐怖主义日益威胁到我们的民主进程和国家安全。因此，我们期待着即将在大会中举行的审议，以期采取具体的国际合作措施，打击全球恐怖主义。

最后，我们意识到，我是在一种前所未有的情况下推迟了一般性辩论，并因此打乱了大会常会的安排。这无疑导致需要在大会主席、会员国和秘书长的合作与协调下，重新安排和调整本届会议的时间表和议程。我们仍然希望，这未必会构成一个先例，而且大会今后的工作将会按时间表进行。

**安贾巴先生**（纳米比亚）（以英语发言）：首先，我要表示我们热烈祝贺韩先生当选为大会第五十六届会议主席。我要向他保证纳米比亚代表团将会充分给予合作与支持。

继今年 9 月 11 日发生对纽约、华盛顿和宾夕法尼亚州的野蛮和滥杀滥伤恐怖主义袭击之后，国际社会正在思考如何有效地对付恐怖主义祸害，这使联合国的作用将变得更为明显。联合国在这种情况下审议秘书长关于联合国工作的报告有着重大的意义。我们对无辜者的丧生以及财产遭到的破坏感到悲伤。

因此，我要借此机会再次向美利坚合众国政府和人民，尤其是失去亲人的家属表示我们的深切同情和由衷慰问。纳米比亚强烈谴责这一令人发指的罪行，它要求将肇事者绳之以法。

我国代表团要感谢秘书长提交的包含所有各个方面的全面报告。我们认为，这份报告对联合国的重要成就以及正在开展的其他重要活动作了重要的回顾。它还指出了在报告所述期间所遇到的问题和困难。我们赞成秘书长就提高和加强联合国作用的努力所提出的许多周密的见解，但与此同时，我们也与他一样，对诸如冲突和艾滋病毒/艾滋病等危害抱有深刻的关切。

我们是在《千年宣言》通过之后审议这份报告的。在《千年宣言》中，我们各国的国家元首和政府首脑表达了我们消除贫穷、不发达状况和疾病以及在全球一级捍卫人类尊严、平等与公平原则的集体决心和责任。在这方面，我们满意地注意到秘书长所提出的方针路线，其中提出了落实《千年宣言》各项目标的方案。

由于时间不允许我谈论秘书长报告中的所有重要问题，因此我想谈谈我国代表团尤其关注的几个问题。

关于预防冲突和建立和平的问题，我国代表团同意对预防冲突概念所给予的重视，尤其是鉴于有许多冲突正在困扰着非洲大陆。

我们支持秘书长努力把联合国从一种反应的文化转向一种预防的文化。虽然根据《联合国宪章》的条款，预防武装冲突是联合国的首要责任，但我们认为，区域和次区域组织也应当发挥关键的作用。因此，我们呼吁进一步在联合国和区域组织之间协调努力。在这方面，对冲突采取预防的做法已经在一些情况中导致积极的成果，在这些情况中，多种根源可能爆发成为更为广泛的毁灭性冲突，具有破坏整个区域稳定的潜在可能性。

然而，正如秘书长所正确指出的，联合国系统的发展和人道主义机构与布雷顿森林机构一起可以在创造一个和平环境，以及在早期阶段解决冲突根源方面发挥至关重要的作用。此外，国际社会必须开始做到言行一致。在这方面，我国代表团期待着进一步讨论秘书长在其报告中就预防武装冲突所提出的重要的建议。

关于非洲，我们同意秘书长的看法，即“加强非洲的维和能力不能成为减少在非洲大陆参与的借口”（A/56/1，第49段）。联合国和整个国际社会应当继续为非洲的维持和平行动提供必要的资源，就象它针对其它地方维持和平行动所做的那样。

比如，在刚果民主共和国，《卢萨卡停火协定》的执行正在顺利地展开。停火已经持续了相当长的一

段时间，各方正在根据在坎帕拉计划和关于部队脱离接触和重新部署的哈拉雷小计划之下所承担的义务撤离。此外，在刚果人对话方面已经取得显著的进展。

尽管有所有这些积极的事态发展，联合国组织刚果民主共和国特派团（联刚特派团）的第二阶段还没有完成。我国代表团认为，为了防止在目前有利条件中出现真空，在适当考虑维持和平行动在刚果民主共和国的复杂性和大规模的情况下，迅速批准部署联刚特派团第三阶段已经变得十分紧迫。与此同时，重要的是，国际社会协助刚果民主共和国人民努力重建自己的国家。

关于西撒哈拉局势，我国代表团十分关切地注意到有关西撒哈拉地位的拟议的框架协议。我希望重申我国代表团的立场：西撒哈拉问题是一个非殖民化的问题。因此，不能损害西撒哈拉人民实现自决和民族独立的愿望。我们因而认为，已经为双方所接受的联合国西撒哈拉解决计划仍然是据以解决西撒哈拉问题的唯一的法律文书。因此，应当努力执行该计划，而不是加以破坏。

正如秘书长所指出，艾滋病病毒/艾滋病流行仍然是全球性的大灾难。虽然我们也认为这个疾病正以惊人的速度蔓延，但非常鼓舞人心的是，国际社会正在进行防治的斗争，而且在其《千年宣言》中，世界领导人决心在2015年之前制止和扭转艾滋病病毒/艾滋病的蔓延。在这方面，我国代表团欢迎大会关于艾滋病病毒/艾滋病问题的第二十六届特别会议圆满结束。我们赞扬秘书长采取主动设立一项全球艾滋病和健康基金，旨在为解决这一流行病调动资源。我们相信，国际社会将慷慨地捐助这一基金。我们支持设立一个有关艾滋病病毒/艾滋病问题的高级别机构间工作队，负责加强联合国系统内的协调。

发展和消除贫困仍然是联合国和各国的重要的优先事项。非洲大陆在解决这些极为优先的问题方面承受着非常沉重的负担。在接受当选所作的发言中，主席把非洲的发展作为他担任大会第五十六届会议主席期间的优先事项之一。我们衷心地欢迎这一承

诺。非洲这方面正在表明决心战胜其发展挑战。非洲统一组织通过了《新非洲倡议》就是这方面的证明。我国代表团极为高兴地欢迎经济及社会理事会决定支持非洲领导人所发起的统一构架。我们呼吁国际社会其它国家也这样做。

我国代表团十分重视即将在蒙特雷举行的高级别发展筹资问题国际会议，我们认为，这次会议应当在千年首脑会议所作承诺的构架中举行。我们同样十分重视即将于明年在南非举行的可持续发展问题世界首脑会议。这将使国际社会有一个很好的机会来全面审查我们会员国是否已经充分地履行我们在里约首脑会议上所作的承诺。我国代表团将继续积极地参与各个筹备进程，并期待着这些会议取得必须充分考虑到所有发展中国家需求的积极成果。

我国代表团再次向主席保证我们在他任职期间将给予支持，并且我们期待着积极地参与本届会议的其它工作。

**沙尔马先生**（印度）（以英语发言）：请允许我祝贺主席担任大会主席的职务。我们相信，他的明智和干练的领导将指导我们完成一届在可怕的阴影之下开始的会议。我们也要正式地表示我们赞赏哈里·霍尔克里先生主持大会上届会议的工作。我也要感谢秘书长提出关于本组织工作的报告，以及为促进和平与发展所作的不懈努力。

9月11日是人类的一个黑暗的日子。我们对如此多的无辜生命的损失感到悲伤。我们同美国人民一样对他们所遭受的野蛮和无谓的袭击感到悲痛、愤慨和反感。

差不多一半联合国会员国受到这场令人悲痛的、巨大的悲剧的影响。我们自己惨痛的经历使我们知道，恐怖主义特别对开放的、自由的、多元化和民主的社会造成损失。在过去十年，正在工作、祈祷、学校和医院的我国成千上万公民死在恐怖分子手中；250多人于9月11日在世界贸易中心丧生。伤亡人数所造成的人的代价是无可估量的。如不加以控制，恐

怖主义毒瘤将扩散，给更多的国家带来更多的死亡和更多的破坏。谴责对恐怖主义不起作用。恐怖主义的根子扎得很深、很广；只有通过全球合作，并且对恐怖分子以及那些援助、怂恿、资助、训练、窝藏或以任何方式协助恐怖分子的人采取一致的打击行动，才能根除恐怖主义。没有任何正当的理由搞恐怖主义，不应该接受任何理由。

我们建议，今后秘书长的报告应该更加密切地重视恐怖主义的问题，因为我们看到普遍谴责以及消除这一灾祸的承诺。我们还希望，可在大会本届会议上最后完成现在正谈判的打击国际恐怖主义全面公约。该公约早日通过和生效将为打击恐怖主义的国际行动提供框架。

武装冲突是对和平、繁荣和安全的传统威胁。研究表明，武装冲突的数目在过去几年有所下降，但是武装冲突仍然造成不稳定，并且给数百万人带来痛苦。我们同意秘书长的报告中所载的关于预防武装冲突的许多建议，但我们认为，需要采取行动以加强和传播民主体制，消除贫困以及认真处理裁军问题。最重要的是，必须遵守国与国之间关系的原则，并履行通过和平谈判解决争端的承诺。

使罪犯得不到武器弹药是我们结束恐怖主义和预防武装冲突努力的不可缺少的组成部分。我们赞同秘书长的评估，即联合国小武器和轻武器非法贸易各方面问题大会所通过的《行动纲领》是重要的第一步，但是我们必须紧迫地、充分地执行这一纲领，同时就悬而未决的问题、特别是关于向非国家行动者供应武器的问题达成协商一致意见，因为向非国家行动者供应武器的危险是不言而喻的。我们吁请所有国家联合行动起来，不让恐怖分子和非国家行动者得到武器。

但是，当我们处理小武器问题的时候，我们必须记住，彻底和全球核裁军仍然是一个未履行的承诺。秘书长正确地提醒我们，在千年首脑会议上，我们的领导人决心努力消除大规模毁灭性武器、特别是核武器。我们将认真研究在执行《千年宣言》的行进图中提出的战略。

我们非常密切地注意、并且支持秘书长为提高秘书处支持维持和平行动能力所作的努力。我们仍然是为这些行动提供部队和警察的主要国家之一。但是，维和行动不能取代国家建设的任务。因此，尽管我们支持适当地协调复杂的维持和平行动中的所有因素，但我们仍然认为，维持和平行动的任务不应该与冲突后缔造和平的任务混淆起来。模糊维持和平和冲突后缔造和平之间的区别不仅导致不现实的期望和不可能完成的任务，而且还使我们不能制定一项明确的联合国维和人员撤离战略。

去年在联合国塞拉利昂特派团发生的危机清楚地突出了加强安全理事会和部队派遣国之间伙伴关系的需要。尽管我们意识到，自那时以来安理会努力在其决议中处理这一问题，但除非卜拉希米小组的建议——一些部队派遣国提出的建议中进一步阐述了这些建议——得到执行，建立这种伙伴关系的相对性不大。安理会和部队派遣国之间缺乏合作一直是联合国维持和平行动的祸根，需要尽早加以全面的处理。

尽管恐怖主义和武装冲突构成巨大的、暴力的威胁，但普遍贫困是人类面临的一个最重要的挑战。在《千年宣言》中，我们的领导人决心在 2015 年年底之前把生活在赤贫中的人数减少一半。国际农业发展基金（农发基金）的《2001 年农村贫困报告》发现，这一目标将不会实现，因为如果要想实现这一目标，每年就必须有 3 000 万人脱贫，但是只有 1 000 万人能够做到这一点。由于重视消除贫困，联合国必须努力确保为世界上每天只挣到 2 美元的人主持公道。我们注意到，迄今为止能够在联合国系统内做到这一点，但是我们认为我们需要做更多的工作。

在非洲，消除贫困方面的失败最严重。根据农发基金的估计，那里消除贫困的速度比达到 2015 年最后期限慢六倍。2001 年 7 月 11 日在非洲统一组织（非统组织）首脑会议上通过的《新非洲倡议》以非洲当家作主为中心，并要求世界其他地区补充非洲的努力。我们从秘书长的报告中注意到，在报告所述时期，联合国各机构仍然积极地参与广泛的非洲发展问题。

我们认为，还必须确保非洲的优先项目和关切充分反映在这一参与中，以及这一进程不会变成以捐助国为主。

联合国系统的发展资源被转移到哪里去了？秘书长的报告第 14 段提到联合国系统发展努力的最重要机构联合国开发计划署参与了处理危机和冲突后局势、人权、善政和全球影响的努力，但是奇怪的是，从来没有在为将对消除贫困产生直接影响的领域中的能力建设提供技术援助方面提到开发计划署的工作。

我们需要共同努力，以确保发展筹资国际会议的成功，该会议在秘书长的报告中被描述为独特的政府间进程。我们将首次从资金角度全面地处理发展问题。我们必须利用会议提供的机会，采取具体的措施和建立机制，以确保为发展提供充分的、安全的和可预测的财政资源。全球发展的平等基础已成为管理全球化进程的极为重要的要求。

与该会议结果有关的将是可持续发展世界首脑会议的成功，在首脑会议上，国际社会将确定过去十年执行《21 世纪议程》中的成就和制约。我们认为，联合国系统应该帮助会员国以及区域和其他机构为筹备进程作出贡献。

我们认为，必须维持可持续发展三个支柱的完整性，环境不能与发展脱钩。在里约建立的全球伙伴关系是以这一原则为基础的。报告中提到的正在对国际环境管理进行的讨论应考虑到这一点。我们认为，执行多边环境协定对保护我们的共同环境是至关重要的。

提高妇女地位和赋予妇女权力是联合国的一个重要目标。因此，令人遗憾的是，报告中对贯彻去年举行的关于妇女问题的大会第二十三届特别会议的结果方面取得的进展只字未提。我们还对 158 段感到困惑不解，该段声称，一个非政府组织在人权委员会 2000 年 3 月会议上提出了一项决议。我们认为，只有会员国提出决议。我们希望这一点没有改变。



尽管人权事务高级专员办事处的倡议是重要的，然而报告却把自己仅限于监督人权情况的努力。在宣传方面，报告在对发展中世界重要的方面却保持沉默，正如它对向秘书处提出的报告方面，例如在人权专员办事处中的公平地域代表性问题上。

同样重要的是，报告中有关人权专员办事处活动的几节并未反映出发展中国家在创造资源以实现各种权利、尤其是经济、社会和文化权利方面所面临的限制。在国际文书的法律方面比在发展方面有更多的压力。报告中不适当地强调了法律文书的问题，而不是逐步实现人的尊严与自由的目标，实现这些目标要通过促进和保护不仅是公民和政治权利，而且还有经济、社会和文化权利。

联合国在提供人道主义援助中的作用是重要的。报告指出，对这种援助的越来越大的需求，需要在救援努力中取得更大的效率。情况或许如此，但却忽略了需要更多的资源这一更重要的要点，报告指出，截至 2001 年 6 月，在关于 2001 年的联合呼吁中例举的要求的不到 33% 得到满足，然而，更令人不安的是这似乎证实了一种趋势。在 1994 年，80% 的要求得到满足；而去年则仅有 59% 得到满足。

报告提到关于内部流离失所的指导原则为主要框架，但这些原则并未获得政府间的核可。然而，第 46/182 号决议附件第一节中概述的人道主义援助指导原则，并未得到核可。因此，我们认为报告中没有提到这些原则是令人吃惊的。经济及社会理事会今年再次指出，各会员国重申了第 46/182 号决议所确立的指导原则提供的框架的重要性和持续效率。这些是应当指导本组织工作的原则。

我们注意到联合国在过去一年中为掌握信息和通讯技术以推动千年发展目标所做的工作。我们同上一份《人的发展报告》一样，认识到关于技术力量能够解决文盲、健康不良和经济失败的信念，反映出对实际贫穷的微小了解。把基本的社会、教育和医疗保健明智地与砖瓦和“按键”工业发展混合在一起，对于持续的人的发展和减少贫穷是必要的。在这方面，

信息和通讯技术是很重要的。我们自己的经验证实了这一点。因此，我们坚决赞扬秘书长成立信息和通讯技术工作队。我们认为，它可在弥合数据鸿沟、促进数据机会和坚定地把信息和通讯技术置于促进一切发展的位置方面发挥重要作用。

关于加强本组织内的管理，我们高兴地注意到秘书长阐明联合国现在已有能力更有效率和有效地工作，并最佳利用其财政和人力资源。

然而效率无法弥补资源的不足。因此，我们对于秘书处上月初关于财政状况极为不稳定以及从维持和平帐户交叉借款以支付工作人员工资的消息感到震惊。我们希望联合国会员国去年末进行的集体努力将得到补偿，而财政状况将在今后几个月中有所改善。我们作为联合国欠付最大数额的维持和平费用的国家，相当注意这一情况。

最后，尽管维持和平继续得到有力的加强，包括向维持和平行动部提供更多的职务和职务资金，然而我们在大会中还应加强服务于经济和社会方面的部门，那里具有对国际社会的最大挑战。

**佐滕先生（日本）（以英语发言）：**我要向大韩民国外交和贸易部长韩升洙博士阁下表达我们对其担任大会第五十六届会议主席职务的衷心祝贺。日本政府将充分支持韩主席，他给这一重要职务带来了丰富的经验和真知灼见。我还要极度感谢芬兰共和国前总理哈里·霍尔克里阁下作为大会第五十五届会议主席的领导。此时此刻，我乐于再次祝贺科菲·安南先生阁下被再次任命为联合国秘书长。

首先，我必须对 9 月 11 日在纽约、华盛顿特区和宾夕法尼亚州发生的一系列恐怖主义袭击表示愤慨。我要代表日本政府向美国很多地区以及很多其他国家的离开家庭和家属的受害者表达最深切的哀悼。我也向死者家属以及实际上美利坚合众国的全体人民和政府表示最真挚的同情。

这些恐怖行为必须看成不仅是对美国的袭击，而且是对民主和自由的犯罪，更根本的讲是对人类本身

的犯罪。联合国会员国必须继续坚定地相互声援，承诺于安全理事会第 1368 (2001) 号决议及大会第 56/1 号决议，一道合作把对这些罪恶行为负有责任者绳之以法并加强我们打击恐怖主义的活动。此外，努力尽早通过两项尚未通过的反恐怖主义公约——即关于国际恐怖主义的全面公约和镇压核恐怖主义行为公约——是我们的庄严职责。

正如秘书长关于本组织工作的报告引言中所提到的那样，在千年首脑会议上通过的《千年宣言》明确规定了国际社会在二十一世纪面临的挑战和目标。秘书长上星期所提出的执行联合国《千年宣言》的路线图，为实现这些目标提供了指南。因此，我谨提出日本对于联合国所面临的挑战的看法，尤其集中注意宣言中所提到的问题。我还要借此机会请求韩主席召开一次大会的会议来讨论这一路线图。

我早些时候谈到对美国的恐怖主义攻击，给国际和平与安全带来了新的和严重的威胁。然而，世界也没能避免传统意义上的对国际安全的种种威胁。例如，在朝鲜半岛，旧日的军事对峙依然存在，不仅对该地区而且对全球安全产生了严重影响。因此，在大韩民国总统金大中领导下，去年 6 月举行了历史性的南北高峰会谈，它具有全球性意义。同样令人鼓舞的是，随着 9 月 15 日至 18 日举行的第五次南北部长级会议，朝鲜半岛两方之间进行的对话和交流取得了真正进展。

日本政府将继续支持金大中总统促成这一势头的宽容政策。与此同时，日本一方面维持与大韩民国和美国的密切关系，另一方面将继续稳步参与同朝鲜民主主义人民共和国的谈判，目的是实现我们之间外交关系的正常化，为东北亚的和平与稳定作出贡献。

中东是直接影晌全球安全的另一个热点，在中东，自去年以来，以色列与巴勒斯坦之间暴力的恶性循环持续不断。双方于 9 月 18 日采取的停火措施是一个可喜的事态发展，我们促请当事双方回到执行米切尔报告的轨道上来，以实现真正的和平。

从塞拉利昂、刚果民主共和国、科索沃到东帝汶，联合国面临日益强烈的维和和要求。考虑到维和行动数量增加、范围扩大的前景，日本政府目前正在考虑进一步增加其对联合国维和行动的贡献。日本也将继续努力，加强参与和平行动的所有人员的安全。此外，意识到解决小武器问题对防止冲突的发生和重演日趋重要，我们准备在明年早些时候接待一次专家组会议，以确保坚定执行联合国小武器和轻武器非法贸易各方面问题大会通过的行动纲领。

无须赘言，我们必须维持和加强军备控制、裁军和不扩散体制，尤其是，《全面禁止核试验条约》（全面禁试条约）是基于《不扩散核武器条约》的国际核不扩散制度的一个重要支柱，它提供了一系列切实和具体的措施，推动实现无核武器世界。日本政府意识到这一点，将尽其最大努力，推动《全面禁试条约》的早日生效。

今年，日本将再次就核裁军问题向大会提交一份决议草案。阐明走向无核武器世界的具体途径。因此，我要借此机会请会员国像去年一样，支持我们的提案。

我还要强调加强《关于禁止发展、生产和储存细菌（生物）及毒素武器和销毁此种武器的公约》的重要性。我们在纽约目睹了全球化有组织恐怖主义的新威胁，这一威胁使我们的任务更加紧迫。因此，我希望会员国将在第五次审查会议上参与积极讨论，以在今后一些年中，加强该公约的效力。

除了同和平与安全有关的问题外，国际社会还面临一系列全球性问题，例如贫困、环境恶化、难民和流离失所者、公共保健、毒品问题等等。虽然所有这些问题都必须国际社会的合作，但正如《千年宣言》所强调的，有两大问题——全球环境恶化和艾滋病病毒/艾滋病和其他传染病，迫切需要受到我们的关注。

确保《京都议定书》于 2002 年生效的谈判进入了一个关键阶段。我要请大会放心，日本政府将不遗余力地实现联合国大气变化框架公约缔约国第七届

会议的受到普遍赞同的目标，同是，我们还认为，各国在采取措施，遏制全球变暖的过程中，必须遵循同样的规则。因此，我们将继续寻求所有有关国家的理解与合作，尤其是美国的理解与合作，以及时达成一项协议。

我还要在这里强调，约翰内斯堡首脑会议必须在科学技术的利用和饮水问题等领域通过关于国际环境努力的指导方针，在这些领域，必须采取新的措施。

促进国际合作，与艾滋病毒/艾滋病灾祸和其他传染病作斗争，是日本的另一项优先考虑的政策目标。去年在日本召开了八国集团首脑会议，在那次会议上日本政府发出了“冲绳传染病倡议”，根据该倡议，它将在今后 5 年内，提供数额达 30 亿美元的财政和技术援助，帮助在发展中国家防治艾滋病毒/艾滋病和其他传染病。最近，日本承诺向全球艾滋病和保健基金捐款 2 亿美元。

我们认为，为解决艾滋病毒/艾滋病和其他传染病问题，国际社会必须制定周密协调的方针，以在一系列领域，包括教育、预防、治疗、建立卫生系统和研究与发展等领域，对每一国家的需要作出反应。

总之，秘书长所谓的“专用资金”对防治这些致命流行病是至关重要的。因此，我要借此机会呼吁对全球艾滋病和保健基金给予更多支持。

毫无疑问，在非洲，除非有效解决冲突和贫困引起的问题，否则，二十一世纪的世界就没有稳定和繁荣可言。有鉴于此，1993 年以来，日本政府一直在推动所谓的非洲发展问题东京国际会议进程。第二次非洲发展问题东京国际会议发动的进程，目的是加强非洲国家对发展进程的所有权以及他们与国际社会的伙伴关系。为促进这一进程，日本将在今年 12 月，在东京召开一次部长级会议，筹备将在今后几年内召开的第三次非洲发展问题东京国际会议首脑会议。

日本政府欢迎非洲国家提出的《新非洲倡议》，它确实强烈表明了非洲国家决心把握自己的未来。我们期待在即将举行的非洲发展问题东京国际会议部

长级会议上进行一次实质性讨论，探讨国际社会如何更好地支持这一倡议。

我刚刚谈到的贫困、环境破坏、传染病和其他问题都是全球性问题，不能靠任何一个国家独自作出解决。因此，通过全球合作解决这些问题已变得日益重要。在此背景下，日本强调在解决这些问题时，必须特别关注人的安全问题，也即保护生命和人的尊严。人的安全是人类的基本需求，不管他们生活在什么地方。

我们希望，日本政府在联合国建立的人类安全信托基金将有助于今后一些年在面对全球问题时采取以人为本的方针。我们还期待以绪方贞子夫人和 Amartya • 森先生为联合主席的人类安全问题国际委员会作出宝贵的贡献。该委员会在秘书长科菲 • 安南的坚定支持下已开始工作。

去年千年首脑会议和千年大会的辩论明确地显示，联合国大多数会员国支持安全理事会改革，包括增加常任和非常任理事会成员的数目。虽然必要性十分迫切，势头很强，但我们没有看到今年、我们开始讨论后的第 8 年，在朝着改革方面取得任何真正的进展。

我们应该加强合作，在这一重要问题上取得进展。霍尔克里主席在大会第五十五届会议闭幕式上的发言在这方面非常重要。霍尔克里主席在发言中提出了 3 项建议，即在更高政治层面讨论这一问题；各国政府或可考虑以集中和逐步推进的方式实现全面改革的目标；否决权问题应该成为讨论的一部分。

日本政府认为这些建议值得我们透彻地审议。我们还认为，我们今后关于扩大后的安理会成员数目问题的讨论应该成为朝着实现最终改革一揽子方案发展的逐步做法的一部分。

最后，我提请大会注意主席台后的两块巨大的屏幕、代表席位后面的高清晰度照相机和看台两边的两个放映机。大会可能还记得，日本一家公共广播公司日本广播协会去年临时为千年首脑会议和一般性辩

论安装了这些设备。根据秘书长和许多会员国的希望，日本广播协会慷慨地同意将设备免费地长期借给联合国。我们希望这些设备将使发言者和听众更加接近，使讨论更加亲切生动。

**阿尔多里先生**（伊拉克）（以阿拉伯发言）：我首先祝贺大会主席和主席团成员的当选，祝贺他们在重要的职位上指导本届大会。我还对秘书长表示感谢和赞赏，感谢他提出的今天所审议的报告。

秘书长报告很全面，包括了联合国过去一年的活动。报告提到许多重要的问题，包括实现和平与安全、履行人道主义承诺、发展合作、国际法律和秩序以及人权。我们赞同秘书长所说的联合国正在试图建立一个基于公正和秩序的世界。我们也同样认为，只能通过在国际事务中实现法制才能这样做，因为没有其他办法可以确保残忍的势力不会压倒法制和国家的主权和经济与政治独立。

我将就报告提及伊拉克问题最几点评论。首先，秘书长在报告第 31 段表示关切说，1998 年以来，联合国一直未能核查伊拉克遵守安全理事会关于大规模毁灭性武器的各项决议的情况。我们要指出，这一看法没有反应情势的真相或联合国对伊拉克的真实关切，而这些关切应该集中在彻底解除不公正的制裁上。惩罚整个一个国家的人民是站不住脚的。我们曾经希望秘书长要求安全理事会解除这些不人道的制裁，因为实行制裁是安全理事会严重背离联合国信誉的做法，使安理会沦为敌视伊拉克的美国的外交政策的工具。

其次，秘书长对 1998 年 12 月 16 日以来监测活动的停顿表示关切。但是，他却没有对 1998 年 12 月 16 至 19 日期间美国和联合王国这两个安全理事会常任理事国对伊拉克发动的侵略表示关注。这一侵略造成了许多无辜平民的死亡，破坏了医院、盐水淡化厂、学校和住房等许多民事设施和设备。联合国对这种悍然的侵略——这两个国家从事的国家恐怖主义——没有采取任何措施。

另一方面，前联合国特别委员会的几名官员以及委员会的文件都承认，委员会和国际原子能机构被美国、联合王国和犹太复国主义实体用来当作对伊拉克开展间谍活动的手段。他们还承认，挑起危机是为了给这些国家不断侵略伊拉克找借口，他们捏造了有关早期伊拉克方案的假设事实，甚至利用特别委员会通过 VX 化学品将残存的伊拉克弹头污染。

然而联合国追随美国对伊拉克敌视的政策，没有采取任何措施对以可耻的方式利用其工作和机制的行为进行调查，也没有采取任何步骤为伊拉克伸张正义，停止利用联合国机构伤害伊拉克的做法或惩罚那些对伤害伊拉克负有责任者。

第三，所有有公正之心的国家，包括安全理事会的三个常任理事国，都已表明解除伊拉克武装的卷宗已经合上，现在是时候了，应执行安全理事会第 687（1991）号决议关于在中东建立无大规模毁灭性武器区的第 14 段和关于取消对伊拉克的制裁的第 22 段。这两段至今尚未得到执行。而美国和英国为了改写安全理事会的决议不择手段，例如采用通过 1284（1999）号决议的方法，编写这项决议的人也承认决议是无法应用的，本身并不是一项决议。它实际上一项死产决议。

有人企图是安理会通过一项关于所谓的“智”制裁的决议，其目的是加紧对伊拉克的制裁，并使安全理事会不履行它对伊拉克的义务——这些义务是在安理会自己的决议中规定的，特别是第 661（1990）号决议和第 687（1991）号决议。

第四，自 1991 年以来美国和英国通过单方面决议对伊拉克实行禁飞区，并运用军事力量强行实施。它们每天都袭击伊拉克的民用设施和住家，自 1991 年以来它们展开了五次范围广泛的军事入侵活动。这种单方面使用武力的行为是不断公然违反《联合国宪章》。

然而，联合国再次没有采取任何措施禁止这种行为，尽管秘书长不止一次地表示安全理事会关于对伊拉克实行禁飞区的决议是没有任何根据的。

关于失踪人员问题，秘书长呼吁伊拉克与“高级协调员”合作，使所有科威特国民和第三国国民能返回家园。我们感到遗憾的是，秘书长的报告忽视了伊拉克为解决伊拉克、沙特、科威特和其他失踪人员的问题而采取的无数主动行动，最近的行动是伊拉克常驻代表2001年8月16日给秘书长的信(S/2001/804)，其中伊拉克表示，希望在红十字国际委员会（红十字委员会）的主持下，在拥有失踪人员卷宗的各国的参与下，恢复关于失踪人员问题的三方委员会的工作。

秘书长的报告还忽视了伊拉克为解决伊拉克、沙特和科威特失踪人员在直接双边框架内或与红十字委员会协调在阿拉伯国家联盟框架内采取的主动行动。

为确定科威特和沙特失踪人员的下落已指派了一名协调员，但伊拉克失踪人员的问题却受到忽视，尽管他们的人数是其他两类失踪人员人数总和的两倍。这清楚地表明安全理事会对关于伊拉克的决议采用双重标准，甚至在人道主义性质的决议中也这样做。

失踪人员问题是一个人道主义问题，需要我们所有人进行合作，以确定失踪人员的下落，而无论他们的国籍如何。然而死产儿第1284（1999）号决议无视这一事实，只谈科威特失踪人员，而不提伊拉克失踪人员，尽管我们有着1949年的《日内瓦四公约》建立的国际机制来处理这种人道主义问题。

第五，报告提及秘书长准备同伊拉克恢复对话。我们谨回顾，是伊拉克提议展开同秘书长的对话。第一轮对话于2001年2月举行，并商定在下个月举行第二轮对话。然而，秘书长要求推迟这次对话，并于2001年7月23日宣布将在安全理事会最后完成其审议工作后进行第二轮对话。他并说，在安理会正在决定该朝那个方向前进时，开始新一轮对话将产生不利后果。

我们认为，同秘书长的对话决不能与有人在安全理事会内造成的政治压力相联系——这些压力已使

安理会没有履行它对伊拉克的承诺。这是因为美国威胁它将对旨在根据安全理事会自己的决议恢复伊拉克权利的任何决议草案投否决票。在这方面，我提醒注意秘书长根据《宪章》第九十九条负有的责任。

第六，秘书长在报告第109段中提及“石油换粮食”方案。关于这个问题，我谈谈我的以下意见。

第一，秘书长说，伊拉克政府在签订人道主义用品和设备合同方面的拖延使人们感到严重关切。令人遗憾的是，这种说法不准确。从开始向各公司派出投标人到最后把这些合同送交根据安全理事会第661（1990）号决议设立的委员会，围绕着签订合同进程有着巨大的困难和复杂的官僚主义机制。尽管如此，伊拉克一方已在该进程的所有阶段签署了所有各部门的所有物资分配合同。实际上，伊拉克方案办公室最近警告说，有些合同实际上超过了它们的分配额。

由于搁置了价值40多亿美元的合同，现在实施谅解备忘录和“石油换粮食”方案正在经历来自美国和英国的持续障碍。这些是人道主义合同。在审查的借口下，伊拉克方案办公室阻止了价值20多亿美元的合同。除此之外，美国和英国代表还在为执行谅解备忘录的各个方面根据安全理事会第661（1990）号决议建立的制裁委员会内发挥了颠覆作用。它们反对扩大“绿色清单”，他们阻挠采取石油定价和为改善石油部门而划拨的现金，最近他们又试图利用这一方案收集关于伊拉克的情报和威胁其安全。

在这方面，我们愿提及载于文件A/56/210题为“食物权”的秘书长的说明的第56段中的内容，该段指出：

“在不得使用食物作为一项工具来施加政治和经济压力的原则方面，伊拉克的例子很有说明意义。几乎毫无疑问的是，联合国自1991年以来一直对伊拉克人民实行严厉的经济禁运措施，显然已经违反了尊重伊拉克人民食物权的义务。这是包括联合国前助理秘书长兼伊拉克人道主义事务前协调员丹尼斯·哈利戴在内的许多人

的看法，马克·博叙伊在 2000 年提交增进和保护人权小组委员会的关于经济制裁对享受人权的不利影响的工作文件中也是这样说的。”

这一行为和这些政策沾污了联合国在伊拉克的作用。因此，本国际组织及其秘书处必须对伊拉克采取公平和公正的立场。这一局势的继续使伊拉克无辜百姓受害。联合国的制裁已使 150 多万伊拉克公民死亡。局势已大大损伤了《宪章》所规定的联合国的信誉及其作用。它还建立了一个危险的先例，因为它允许使用食物作为社会和经济压力的手段，无视 10 年来对一个独立国家和联合国创史会员国持续不断的侵略。

最后，我国代表团谨提请大会注意，不应允许国家为了满足自己的利益而夸大或歪曲秘书长的报告。科威特代表正是这样做的，他声称秘书长在其最近的报告中指出伊拉克政府应对缺乏进展和拖延取消对伊拉克的制裁负责。报告中没有这样的内容。科威特代表利用秘书长的报告攻击我国。这一切都发生在伊拉克代表及其政府应该讲道理，而不应参与每天对伊拉克的袭击，不应允许其领土被美国和英国飞机利用来轰炸伊拉克平民。科威特本可以接受伊拉克有关通过阿拉伯联盟来和平解决伊拉克和科威特失踪人士的问题。这才是合乎逻辑的。

最后我国代表团认为，联合国必须适当注意巴勒斯坦问题，因为该问题对国际和平与安全产生直接重大影响。令人遗憾的是，秘书长的报告没有按照《宪章》条款的规定反映出这一点。报告中没有谈到长期以来犹太复活主义实体对手无寸铁的巴勒斯坦人民开展的罪恶的恐怖主义行径。同样，报告没有谈到安全理事会没有能够为巴勒斯坦人民提供国际保护。

**科尔比先生**（挪威）（以英语发言）：首先我要祝贺主席的当选。挪威准备在他履行其重要职责时与他充分合作。

我谨赞扬秘书长提交的关于本组织工作的杰出报告。

在报告的一开始，秘书长指出，联合国在过去一年中目睹了令人鼓舞的发展和危险的威胁，两者是鲜明的对照。9 月 11 日我们在我们的东道国这里目睹了罪恶的恐怖主义。在那悲剧性的一天内丧失生命或受伤的人们将永远活在我们记忆中。

秘书长强调必须使预防成为本组织的焦点。安全理事会加入了这些努力，其主席在 2 月 20 日发表的一份声明中指出：“一项计划周全和协调良好的建设和平战略能够在预防冲突中发挥重要作用”（S/PRST/2001/5）。

挪威坚决赞同这种国际建设和平的方针，我们认识到世界需要为建设持久和平而审查冲突的根源。根除贫穷、解决发展不足和环境恶化问题必须成为我们议程中的优先事项。世界还必须愿意兑现其人道主义承诺。

秘书长在其报告中指出，世纪交替在全球范围并未伴随由于自然灾害和复杂紧急事件所造成了痛苦的减少，这点非常可悲。易受害的平民人口继续成为暴力的选定目标。报告谈及在阿富汗、安哥拉、刚果民主共和国、索马里和苏丹等国发生的冲突，而在布隆迪、印度尼西亚、利比里亚和前南斯拉夫的马其顿共和国，危机有所升级或爆发。

同先前的报告一样，秘书长详细谈到非洲的局势。正如他阐述的，联合国参与了非洲大量发展项目及其他活动。我们同意秘书长所指出的，非洲的问题必须成为本组织最高优先项目。

挪威继续对艾滋病毒/艾滋病传染疾病表示严重关注，秘书长将其称为全球范围的灾难。截至 2000 年底，3 600 多万成年人和儿童感染艾滋病毒/艾滋病，2 200 万人已经死于这种病毒。我们同意秘书长所表达的关注，即这在大多数受影响的国家导致社会结构遭到破坏，使多年持续下降的死亡率出现逆转。

非洲是受艾滋病毒/艾滋病传播影响最严重的大陆。在撒哈拉以南的非洲，这种传染病是目前死亡的

主要原因。在东欧和东南亚，艾滋病毒感染也迅速增加。总的局面引起我们所有人密切关注。

世界在 9 月 11 日目睹了美国发生的令人恐惧的恐怖主义袭击。攻击目标不只是美国政府，其目的还在于损伤和削弱整个民主世界。世界在与恐怖主义进行斗争时需要联合起来。继 9 月 11 日恐怖主义袭击之后，大会和安全理事会迅速和果断地采取行动。还需要付出更多的努力。因此，挪威期待着大会于 11 月 1 日就此问题进行的讨论。

联合国在此过程中的注意力焦点是对发展和加强国际法律秩序寄予更高度的优先。在防止更多的类似 9 月 11 日袭击的暴行方面，极为重要的是国际社会能够辨认和找到那些负有责任的人。

挪威注意到并同意秘书长在国际刑事法院罗马规约批准进程方面所具有的乐观。国际刑事法院具有成为国际司法重要工具的潜力，挪威对其早期建立表示欢迎。

秘书长在其报告第一章中就联合国在世界范围的建造和平努力所作的工作进行了概述。最近在东帝汶举行的选举是这些长期努力取得的诸多成功当中的一件。然而，其它地区的局势——特别是中东地区——仍引起严重关注。秘书长将该地区局势描述为自 1993 年签订奥斯陆协议以来最严重的危机。

自从 2000 年 9 月下旬以来在被占巴勒斯坦领土和以色列爆发的暴力使双方都遭受巨大人员伤亡。挪威完全支持秘书长有关花大气力解决这一特殊危机的决定并鼓励他在此方面继续努力。

最后，我们欣赏秘书长在改革联合国管理方面的继续努力。本组织能够以一种有效方式着手处理未来的不断变化和富有挑战的任务，这具有至关重要的意义。同时，我想补充的是，秘书长在精简联合国系统方面的不懈努力给我们留下深刻印象。

**多思先生**（澳大利亚）（以英语发言）：我们也对秘书长的报告表示称赞。

我们还借此机会代表澳大利亚向那些在 9 月 11 日本市发生的袭击事件遭受痛苦的人表示哀悼。

国际环境在 9 月 11 日以来的两个星期中发生了根本和典型的转折。联合国各成员国和整个联合国组织当前面临史无前例和艰巨的挑战。本次大会第五十六届会议与以往大相径庭。有迫切需要重新估价与安排我们的优先事项和能力，以便维持和改善联合国为紧迫全球问题寻求建设性解决问题的能力。

澳大利亚与其他各国一同对本月早些时候在本市和华盛顿发生的残暴和懦弱的恐怖主义攻击表示谴责。我们坚信，《联合国宪章》第 51 条和 9 月 12 日的安全理事会 1368 (2001) 号决议在对这种行径作出反应方面给予必要的法律授权，其中包括使用武装部队。

我们在澳大利亚首次引用澳大利亚、新西兰和美国（澳新美）之间的安全协议，并随时准备支持美国及其他盟国采取一切必要步骤将本次及其他国际恐怖主义行径的肇事者绳之以法。

与恐怖主义斗争需要国际合作。国际社会曾多次表达它对恐怖主义的反对，大概最显著的一次是《联合国关于消除国际恐怖主义措施宣言》，它指出，联合国所有成员国

“一致谴责恐怖主义的所有行径、方法和做法，将其视为罪恶的和不正当的。”（[决议第 49/60 号，增编，第 1 段](#)）

这些言辞虽然重要，但还不够。尽管对恐怖主义一致谴责，一些国家似乎一直与恐怖主义组织保持联系，少数国家仍愿意为恐怖主义头目提供庇护。这令人无法接受，必需停止。澳大利亚呼吁所有国家中断这些联系并以实际言行加入战斗。

现有文书和机构为加强国际合作提供一个良好的出发点。我们注意到秘书长报告第 224 段，它欢迎各国批准和加入 12 项现行禁止和消除国际恐怖主义的全球公约，并注意到在制定一项反恐怖主义综合公约方面的持续努力。澳大利亚已经成为 12 项现行公

约中九项公约的缔约国，并正在积极考虑加入其余各项文书。我们认为，必须作出协调努力，以便在即将召开的工作组会议上结束反恐怖主义综合公约的谈判，从而加强国际机制。澳大利亚将充分支持这一目标。

澳大利亚随时准备支持将恐怖行径肇事者缉拿归案的一切努力。我们敦促联合国在本届会议和以后对此问题给予最高度优先。

正如秘书长所指出的，联合国系统的优点之一是其适应不断变化的国际环境的能力。他还正确地提出，本组织只有在保持其创新传统的情况下才能有效。这一点在联合国东帝汶所发挥的作用方面表现得最为明显。

两年前，安全理事会赋予联合国一项全面责任，即管理和支持东帝汶向一个由有效行政当局管理的稳定、自立和民主国家过渡。在国际社会的支持下，联合国东帝汶过渡行政当局（东帝汶过渡当局）为完成这项任务取得了很大进展，其中包括逐步将政府责任移交给东帝汶人。8月30日的制宪大会选举和9月20日新过渡政府宣誓就职就是这一进程的另外两个关键里程碑。

迄今，东帝汶已成为联合国的一个成功范例，联合国的作用尚未完成。澳大利亚完成赞成秘书长在其报告中所作的判断，即东帝汶要完成向有效民主管理的过渡，就需要在独立后保持大量国际存在。我们完全同意秘书长的观点，即应该通过一个联合国综合调查团提供这种国际存在，该特派团应由文职人员、民警和维持和平人员组成，由单一的安全理事会授权并从联合国分摊会费获得资金。

这是可为处理仍面临的任务和挑战采取的最一致和实际的办法。其执行工作需要整个联合国特别在资源问题上对东帝汶采取进一步创新和创造性办法。不在独立后提供适当支持将可悲地危及东帝汶的长期和平与可持续成果并浪费国际社会迄今所作的重大投资。

联合国作为东帝汶过渡照管者的信誉正受到威胁。联合国及其所有会员国有责任保护这种信誉，其中包括就今后数月联合国驻留的关键问题作出合理的具有创造性的决定。澳大利亚将全力支持这些决定。

最后，我谈一谈联合国越来越需要对其采取建设性创新灵活办法的另一个紧迫全球问题。这就是偷运人口问题，虽然秘书长报告没有专门论及这个问题，但我们希望该问题今后得到越来越多的关注。这是一个不断扩大的跨国犯罪活动领域，这种犯罪活动拿人民的希望和恐惧作交易，并利用本来为人道主义目的制定的现行国际协定。

偷运人口在澳大利亚是一个特别重要的问题，但这也是一个日趋引起全球关切的问题。这是一个任何国家或组织都无法单独解决的问题。因此必须在国内、区域和全球处理这个问题。必须既在问题的源头——有许多因素造成人民离家出走，并在许多情况下逃离家园——又在给走私行动提供便利的过境国和目的地国采取协调一致的国际办法。我们还必须审查现行国际公约和准则，以确保这些公约和准则不会无心地给偷运人口者创造机会。

联合国可以在处理这一令人不安的新局面的种种关键因素方面发挥越来越大的重要作用，其中包括重新予以重视并对那些利用人们的希望和恐惧骗取钱财的犯罪团伙作出更加协调一致的回应。

澳大利亚还支持在其源头处理人员外流问题的各项努力。因此，我们欢迎联合国难民事务高级专员吕贝尔斯先生和人道主义事务协调厅联合倡议在即将于下月初日内瓦召开的联合国难民事务高级专员办事处（难民专员办事处）执行委员会会议后举办阿富汗难民问题论坛。就我们而言，除澳大利亚为处理偷运人口问题作出大量国内和区域努力外，我们还坚决鼓励整个联合国特别是难民专员办事处重新把焦点更加协调一致地集中在这个问题上。

**德鲁伊先生**（比利时）（以法语发言）：我要代表欧洲联盟发言。欧洲联盟的中东欧联系国——保加利



亚、捷克共和国、爱沙尼亚、匈牙利、拉脱维亚、立陶宛、波兰、罗马尼亚、斯洛伐克和斯洛文尼亚——以及联系国塞浦路斯、马耳他和土耳其均加入这项发言。

首先，请允许我祝贺主席和主席团成员当选，并祝他们在执行其各项任务过程中取得圆满成功。主席已在第五十六届会议头两个星期，面对扰乱他为今后几个月所拟各项计划的悲惨事件，展示出色的效率和行动速度。

全世界都同意，9月11日的恐怖主义袭击标志着我们时代历史的一个转折点。世界已经改变，任何东西都再也不会完全一样了。我们面前的挑战是一个具有全球规模的挑战。我们对美国表示了声援，同时也必须在我们必将发起的打击恐怖主义的斗争中展示团结。就我国和欧洲联盟成员而言——我认为对绝大多数在此与会的国家而言——联合国现在显然必须在这场斗争中发挥重要作用，而且在今后的几个星期乃至几个月中，我们必须把精力集中在这些不堪言状的侵略行径的后果上。

正如欧洲联盟各国国家元首和政府首脑在上星期五的非常理事会会议上阐明的那样，9月11日的攻击是对我们所有开放、民主、宽容和多元化社会的袭击，也是对每个人良知的挑战。欧洲联盟认为，根据安全理事会第1368(2001)号决议，美国作出回应合法的。欧洲联盟还决定同美国进行合作，以便声张正义并惩处这些野蛮行径的肇事者、赞助者和帮凶。

欧洲联盟成员国准备尽其自己的力量采取此类行动。这些行动必须针对并可以用来打击怂恿、支持或窝藏恐怖主义分子的国家。因此，我们的承诺毫不含糊，面对任何辩解都无法接受的行动，整个国际社会的承诺也应如此。

鉴于本次会议代替了本应在这个星期举行的一般性辩论，因此请允许我以欧洲联盟的名义向美国政府代表和受到这场悲剧直接或间接影响的许多国家表示哀悼。我还要向有公民受害的国家代表表示哀悼。我们这些因职业关系而成为国际纽约客的人将因

两个星期前发生的事件而长期承受精神创伤。这种情绪应有助我们对我们各国政府希望联合国在打击恐怖主义斗争中发挥突出作用的愿望作出强烈和一致的回应。

与全世界许多领导人一样，欧洲联盟国家元首和政府首脑在上星期五举行的会议上呼吁我们在联合国主持下建立最广泛的联盟，打击这个祸患。毫无疑问，安全理事会承担着首要责任，上星期，安全理事会通过了一项非常强烈的决议，但是，上述呼吁是向所有国家发出的，因此，我们大会也应该采取行动。

我在前面已经指出，对恐怖主义威胁采取的行动必须是全球性和多边性的，本着这种精神，欧洲联盟要求从下星期开始，在大会就打击国际恐怖主义问题进行实质性辩论。我们真诚地感谢主席并通过主席感谢联合国所有会员国，这一提议获得一致接受。我呼吁所有方面都为这项辩论认真进行准备，这项辩论将为11月的一般性辩论预作准备，我们希望一般性辩论也着重讨论这个问题。

现在进行的关于本组织工作报告的辩论使我们有机会讨论联合国在过去一年开展的工作，并且使我们可以阐述，我们认为联合国今后活动的优先秩序是什么。主席将这个项目列为大会全体会议的第一个项目，我们对此感到满意。

显然，第一个优先事项是《千年期宣言》和刚刚向我们提出、要求我们执行的路径图。应该坚持不懈地进行努力，实现我们各国国家元首和政府首脑在千年期首脑会议上庄严重申的明确和确切目标，特别是维持和平与安全、发展、消除贫穷和尊重人权、民主和善政等目标。

有了这份路径图，我们就有了既可帮助分析又可促进行动的工具，这份路径图将指导本大会主持的多数工作。我们可以接受该文件现在的版本，但这并不表示我们完全同意其中的每个方面。不过，该文件是保持统一行动和保持《千年期宣言》精神不可或缺的工具。因此，我们呼吁充分利用该文件。

与秘书长在我们面前这份报告中所表示的一样，欧洲联盟对世界若干地区持续存在人道主义危机深感关注。平民仍然是武装冲突中最先受到伤害的人，他们仍然承担着最大负担。与秘书长一样，欧洲联盟对针对人道主义人员的暴力行为感到愤怒和关注，因此，欧洲联盟支持联合国目前开展的进程，以加强人道主义人员的安全。它呼吁所有会员国和其他有关行为者响应秘书长号召，恢复保护平民的文化。它还欢迎组织间网络为改善国内流离失所人士状况而作的努力。

大会知道，欧洲联盟还特别重视捍卫和促进人权。它欢迎加强人权事务高级专员与联合国系统其他机构之间的伙伴关系。这使人道主义行动和维持和平行动更加注意侵犯人权的行。我们欢迎《消除对妇女一切形式歧视公约任择议定书》生效，欢迎签署各项《儿童权利公约任择议定书》。最后，我们衷心鼓励联合国系统内正在开展的将两性问题纳入主流的进程。

欧洲联盟响应秘书长的呼吁，将在关于儿童问题的下次特别会议上保持政治势头，捍卫儿童权利。

关于反对种族主义问题的德班会议，欧洲联盟发挥了重要作用，并且在经过长时间艰苦辩论之后，促进了会议的成功，欧洲联盟为此而自豪——鉴于今天仍然因长期种族主义态度结果而受害的人或在日常生活中仍然受到歧视的人对会议产生了很大希望，会议的成功非常重要。

正如报告所指出，本组织的优先目标仍然是发展、可持续发展、消除贫穷和造福于最不发达国家。我们欢迎在过去一年里进行的努力。大会关于艾滋病问题的特别会议取得了成功，我们对此尤其感到满意，这次特别会议使抵抗这个祸患的斗争成为我们在国家一级和在私营企业和医疗界各级最关注的问题。

欧洲联盟特别积极参与筹备和举办了今年5月在布鲁塞尔举行的最不发达国家问题会议。因此，我们特别希望对会议作出的各项决定——特别是在贸易

自由化方面作出的决定——采取后续行动。我们还特别重视筹资促进发展问题会议的筹备工作。在这方面，我们谨提醒各伙伴，现在仍然需要作出许多努力，查明在蒙特雷会议上可以取得进展的优先行动领域，促使我们各国政府重视，动员其政治意愿。

在结束发言时，我谨回顾联合国在这一年里在提高本组织维持和平和管理危机效率方面取得的显著进步。

卜拉希米报告是我们工作的起点，虽然这些工作的结果没有完全达到我们的期望，但将使维持和平行动部能够更好地迎接其面临的各项挑战，这些挑战的程度仍然超越我们的集体能力。但在过去一年里，联合国在实地也开展了良好的工作。除其他方面外，我谨提及恢复塞拉利昂的艰苦行动、东帝汶、埃塞俄比亚和厄立特里亚等行动的成功以及期盼已久的发起联合国组织刚果民主共和国特派团（联刚特派团），欧洲联盟密切地注视着联刚特派团行动。

在最近几个月里，刚果民主共和国局势明显好转。我们希望刚果各当事方能够保持哈博罗内会议的势头，希望《卢萨卡协定》各签字方致力于通过对话解决阻碍充分执行各项承诺的问题。

联合国与欧洲联盟、美国和其他行为者对国际社会在巴尔干恢复和平行动承担着重大责任。在过去一年里，各国际组织合作得很好。除其他事项外，这种合作是为了帮助南斯拉夫共和国管理后米洛舍维奇时代。最重要的是，这使我们能够遏制前南斯拉夫的马其顿共和国日益增长的危机，该危机可能破坏为维持多民族基本原则、尊重边界和区域合作而进行的一切努力，而这个仍然十分不稳定地区的未来必须建立在多民族基本原则、尊重边界和区域合作基础上。

不久将在科索沃举行的选举是该地区所有国家通往欧洲联盟道路上采取的新的困难步骤。我们充分信任联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团），迄今为止，它以非常平稳和坚定的态度进行努力，帮助该领土居民学习在民主体制基础上共处。

除我已经提及的各地区外，世界上还有其他令人忧心的动荡热点，由于各种原因，本组织在这些热点的存在不强大。例如，西非的布隆迪，以及当然还有中东，即使在 9 月 11 日事件之后，整个国际社会的注意力仍然在中东。

以色列-巴勒斯坦之间的冲突不仅造成了平民人口的痛苦，而且也对区域的稳定产生了严重的影响。我们大力鼓励双方抓住今天摆在它们面前的机会，通过就执行调查事实委员会各项建议进行的直接对话共同走上和平的道路，这将使它们能够尽早恢复有关被占领土最后地位的谈判。

秘书长报告中提到的多数问题继续是本组织努力的动力。我们应当交给秘书长有效执行他的任务的手段，这不仅包括同浪费和管理不良作斗争，而且也要提供足够的财政资源。

9 月 11 日的事件对我们产生了深刻的影响。这些事件应当促使我们携起手来，更加团结，并且更多地利用多边主义来迎接国际恐怖主义的挑战，而且也要应付国际关系日益全球化所带来的所有挑战。欧洲联盟将积极促进迎接我们面前的主要挑战，并将加强对联合国所有方面行动的声援。

**姆瓦卡瓦戈先生**（坦桑尼亚联合共和国）（**以英语发言**）：现在并非吉祥的时节。自昨天就本组织工作开始进行辩论以来，9 月 11 日的悲惨事件给我们的审议笼罩了一层阴影，这是非常恰当的，因为在世界贸易中心大楼受到袭击和随后倒塌以来，有 60 多个国家的国民被列入失踪人士名单。我们东道国的损失无法衡量。我代表我国代表团向失去亲人的所有家庭和和美利坚合众国的政府和人民表示衷心的慰问和真诚的哀悼。我们思念他们中的所有人为其祷告。

请允许我对主席当选担任其崇高职务表示我们真诚的祝贺。他可以放心，我国代表团将提供支持与合作。

坦桑尼亚联合共和国谨赞扬秘书长科菲·安南递交了有关本组织工作的报告。报告审查了本组织的工

作，为我们时代的根本问题寻找建设性的解决方法，并冷静地认识到本组织面临任务的复杂性，更重要的是，报告试图强调联合国作为为了共同福利进行全球合作的工具的持久的重要性。

许多代表团已经进行了一些值得赞扬的发言并提出了一些非常令人感兴趣和相关的顾虑，我们赞同这些见解。另一方面，我们同意秘书长的意见，即

“能够因应变化不定的国际情况作出调整是联合国的长处之一……我们必须做好准备，以应付将来可能出现的各种情况，满足对联合国提出的各种新要求。”（A/56/1，第 3 段）

但是，我们谨特别强调我们自己的一些顾虑，其中之一就是非洲面临的保护和协助难民的挑战。众所周知，坦桑尼亚联合共和国多年来继续收容来自邻国的成千上万的难民。他们住在我国为我国造成了额外的沉重的财政负担，更不用说安全顾虑、环境退化和对我国人民犯下的偷盗和暴力行为。任何人阅读报告的第 115 段之后可能认为坦桑尼亚联合共和国只收容了大约 10 万难民。事实上，我们目前收容了来自布隆迪的 50 万人，来自刚果民主共和国的 17 万人，以及来自卢旺达的 1 万人。我国代表团想要说的就是，目前迫切需要弄清全世界难民的确切人数，承认给东道国带来的沉重负担。

我国政府非常赞赏联合国难民事务高级专员办事处（难民专员办事处）和其他非政府组织以及其他政府提供的援助。难民的需求很大，但是，区域中难民东道国的国民的需求更大。因此，国际社会应当认真关注难民问题。提供暂时援助的零星的方法并不解决真正关键的问题。

让我谈谈我热爱的大陆非洲。秘书长报告中有 12 段专门谈到非洲。我谨在此强调，非洲领导人现在已经通过了“非洲新倡议”，以作为大陆发展战略的指南，同时想到世界领导人在 2000 年 9 月的《千年宣言》中呼吁向非洲提供支持，现在已经为进行有意义的合作搭好了舞台。非洲决心成为其自己发展的主

人。国际社会和联合国必须结成新的伙伴关系，加快发展的速度。非洲需要额外的资源和技术。

预防冲突、实现和平和建设和平等问题对非洲大陆来说非常重要，内战和冲突继续在那里的许多国家中泛滥。我们很高兴看到秘书长在报告的很大一部分中讨论了这一问题。事实上，我们赞同秘书长的观点，

“尽管全面而一贯的预防冲突战略最有可能促进持久和平，但要制定或执行这种战略从来都不是件容易的事。”（同上，第 20 段）

然而，我国代表团希望，有关各方将会遵守经过非洲艰苦的谈判达成的所有协定。我们对受影响的人民有责任让和平获得一次机会。

秘书长的报告谈到了贫困的棘手问题。在 129 段中，我们了解到，国际社会决心对贫困发动一场战争，要发起一场持久的运动，使发展权成为每个人的现实。《千年宣言》提高了 10 多亿人民的期望，这些人每天的生活费用不到一美元。需要紧急制定具体的纲领和行动。

但是，象报告接着强调的那样，如果国际社会要实现其发展和消灭贫困的目标，就必须加快发展中国家经济的增长。同样，虽然我们承认应付这项挑战的责任主要由我们自己承担，但国际社会的支持在我们消灭贫困的共同斗争中极其重要。除其他外，这将需要与国际社会的其他成员结成伙伴关系。非洲和最不发达国家将继续依赖发达国家的坚定不移的支持和理解，直到我们各国实现了必要程度的自立能力，使它能够独立作出重大贡献。

最后，让我就大流行病艾滋病毒/艾滋病简短地说几句话。象秘书长在其报告第 146 段中正确指出的那样，这个病继续是“一个具有全球规模的灾难”。虽然大流行病艾滋病毒/艾滋病确实是一个全球性问题，但非洲是受其影响最深的大陆。在撒哈拉以南非洲有 2 530 多万人感染了艾滋病毒/艾滋病，从而使它成为地球这个地区的占第一位的造成死亡原因。

鉴于非洲的能力有限，非洲无法独立进行防治艾滋病毒/艾滋病的战斗。换句话说，为了象世界各国领导人在其千年首脑会议上决心做的那样，在 2015 年之前控制艾滋病毒/艾滋病的传播，必须协助非洲建立其能力，以控制艾滋病毒/艾滋病这个大流行病和与它有关的其他传染病的传播。我们赞扬联合国在执行旨在协助各国政府消灭这个祸害的各种新行动方面作出的努力。我们还想赞扬和深切感谢秘书长继续作出全系统的努力以处理艾滋病毒/艾滋病危机的各方面问题。

秘书长的报告表明，已经取得了很多成就，但仍有更多的事需要做。目标已经确定，方向也很明确。我们的经过仔细考虑的意见是，没有充分的后续行动机制，很多目标将继续是空谈。让我们把我们的行动推进到下一个阶段。

**克里姆先生**（前南斯拉夫的马其顿共和国）（以英语发言）：因为这是我首次在大会本届会议期间发言，让我祝贺韩先生担任第五十六届会议主席。我国代表团相信，在他的能干的指导下，我们将使很有挑战性的大会本届会议取得最后成功。让我向他保证，我国代表团将为他提供完全的支持。我们还祝贺主席团其他成员当选。

我还想借此机会在秘书长当选连任时向他表示敬意。我们现在正在讨论的报告进一步证明这个决定是正确的。

在 9 月 11 日的悲惨事件后，我们的讨论不能被看作是例行公事。我想把这个时期称作经受考验的时刻。我们再次面临着人性的黑暗一面的可悲事实以及我们对它的痛苦认识。这个可憎的罪行的犯罪者因为仇恨而丧失了理智。就我们而言，我们必须时刻保持警惕，而不只是让特殊事件偶尔唤醒我们的良心。因此，有必要仔细研究国际恐怖主义的后果，并采取短期和长期的适当措施。

让我代表马其顿共和国政府和人民向那些野蛮的恐怖主义袭击的所有无辜受害者的家属和朋友表

达我们最深切的同情，并向美国政府和美国人民表达我们的完全声援和支持。

这种无情的杀戮和毫无意义的破坏同时也是对本组织的根本价值观念和它所代表的东西——即民主、自主、宽容和人道——的攻击。马其顿共和国将与美国、欧洲联盟和所有合作伙伴密切合作对付国际恐怖主义。所有国际组织，特别是联合国必须在第一线参与这场斗争。

我现在回到我们今天讨论的实际专题，即秘书长关于本组织工作的报告。我们认为，应该作为一个整体审议秘书长的报告和实施《千年宣言》的路径图。应该特别指出秘书长所采取的做法，即这个报告虽然是对工作的审查，但更是一份向前看的文件。报告是全面的和有整体性的，它提供了一个对我们认为是本组织工作中最优先的问题给予特别注意的机会。

无需说，联合国，特别是安全理事会在维护国际和平与安全方面的作用继续具有最高的重要性。在我们这个日益全球化的世界中，我们正在处理的任何关键性问题，特别是那些与和平与安全有关的问题都无法在一个国家的范围内加以解决。象路径图中所正确指出的那样，需要采取一致行动对付国际恐怖主义。我们认为，为达到这个目的，不仅可以通过签署和批准所有有关国际文书和完成与正在起草的其他案文有关的工作，而且可以通过建立在全世界活动的国际反恐主义网。

我国代表团支持象联合国和平行动问题小组的报告中所建议的那样，作出努力，加强联合国维持和平行动的能力和改进联合国系统内的协调。重点应是预防冲突。马其顿共和国作为联合国历史上首次预防性任务的东道国准备为此目的分享它在这方面的积极经验。

此外，让我强调，需要象《千年宣言》中所规定的那样，加强联合国与区域和分区域组织之间的机构合作，以处理世界不同地区正在出现的各种挑战。在承认安全理事会负有维护国际和平与安全的首要责

任的同时，我们认为，加强与有关区域和分区域组织的体制性合作只会对整个联合国有好处。

我们同意秘书长的以下看法：联合国小武器和轻武器非法贸易各方面问题大会以及在会上通过的《行动纲领》是在全球一级为实现预防、控制和消除小武器和轻武器非法贸易的目标而迈出的重要的第一步。然而，我们认为，需要加强后续行动。小武器及其扩散问题始终是马其顿共和国和更广泛区域所特别关切的事项，特别是在阿尔巴尼亚内部动乱和科索沃冲突之后尤其如此，这不仅对我国而且对更广泛区域的安全与稳定均构成严重威胁，因此，有必要采取强烈行动，反对小武器和轻型武器的非法流动。

在优先事项方面，加强联合国动员发展资源和消除贫穷的能力值得我们特别注意，在这方面，我国代表团高度期望于 2002 年 3 月在蒙特雷召开的发展筹资会议筹备进程能产生积极结果，并能解决过渡经济国家的具体关切事项。

有必要与联合国之外的其它有关组织建立更加强大的伙伴关系，例如世界贸易组织、世界银行、国际货币基金组织、商业社会、非政府组织和其他组织，使其密切参与此一进程。我们组织内每第四个会员国被定级为最不发达国家这一事实对我们所有会员国来说当然不是荣誉的事，这就是为什么要把这个问题作为最优先事项。我们还期待着明年即将在南非的约翰内斯堡召开的可持续发展会议，审查执行《21 世纪议程》的进展情况。

最后，请允许我就有关我国马其顿共和国报告的几个部分作些评论。这次危机刚开始，马其顿共和国就与联合国接触，请求密切合作，防止直接邻国的蔓延影响，保障马其顿与科索沃方面的北部边境，并回顾需要全面执行安全理事会第 1244(1999)号决议。安全理事会和秘书长及时地作出回应，通过了第 1345(2001)号决议。在这方面，我们认为强调联合国科索沃军事临时行政当局特派团（科索沃特派团）和驻科索沃部队（驻科部队）在战胜源自科索沃的有组织犯罪和恐怖主义活动方面的作用至关重要。

旨在克服马其顿共和国严重政治和安全危机的《框架协定》为国际社会设想出积极的协调、监测和协助执行作用。在这方面，有必要保证难民和流离失所者在最短时限内返回家园。在这一点上，我们高度珍视联合国开发计划署（开发计划署）、联合国难民事务高级专员办事处（难民专员办事处）和联合国儿童基金会（儿童基金会）不断提供的援助。

我们从马其顿共和国的局势中吸取的教训如下：必须维护马其顿的主权和领土完整；不能用领土解决办法对待族裔问题；必须彻底拒绝以暴力追求政治宗旨；必须维护社会的多族裔特性。我们认为，这些原则应该成为联合国、特别是安全理事会和秘书长今后与马其顿当局以密切合作的精神开展活动及进行平息与活动的基础。

最后，我再次向秘书长保证，我国代表团充分支持秘书长在今后时期加强本组织作用和关联性的努力。

**阮清洲先生（越南）（以英语发言）：**我要感谢秘书长科菲·安南先生关于联合国工作的全面而有见识的年度报告，感谢他使我们开始讨论本议程项目的重要发言。我国代表团非常感谢秘书长的报告全面审查了联合国确定可持续及有效解决全人类面临众多挑战而作出的努力。鉴于这些挑战的复杂性，我们还称赞秘书长在其向大会提出的题为“执行《联合国千年宣言》的行径图”的报告（A/56/326）中提出的工作方案，在大会今年早些时候审议该项报告时，我国代表团将就此份报告发表评论。

该份报告明确显示，在当今我们这个日益全球化的世界，维护国际和平与安全、促进可持续发展和社会正义密切相连，我们所面临的重要问题仅在国家框架内是无法得到解决的。我们完全支持秘书长的观点，他认为发展合作是得以建立稳定以及经济与社会发展的坚实基础。我们还要补充一句，联合国是激励各国共同努力完成这一任务最适当的工具。

我要强调，我国充分支持联合国在维护世界和平与安全方面的根本作用，我们欢迎联合国注重预防冲

突和建设和平，并强调联合国应该作出更大的努力，全面而持续地解决冲突的根源问题。的确，在维持和平与建设和平方面，应该把主要优先事项放在预防冲突方面，因为一旦冲突发生，解决冲突更难、费用更高。我们满意地注意到，联合国在这方面已经采取了許多措施。

该项报告还谈到制裁问题，强调这些制裁不应加剧人道主义方面的困苦，不应该破坏制裁政策和制裁文件本身的可行性。该报告还着重谈到制裁制度对无辜人口和第三方的消极影响。越南强烈认为，制裁是硬钝的工具，应谨慎加以利用，并应有明确的目的和时限，无限期加以制裁使这一工具产生相反的效果，不会达到合法的目的。在这一点上，我们欢迎安全理事会最近为拟订高明的制裁基准所作的努力，并敦促安理会对这些制度定期进行审查，取消那些带来有害负面影响、特别是影响到无辜人民和邻国的制裁。

越南始终支持核裁军，我们很高兴秘书长重申世界领导人决心努力消除大规模毁灭性武器、特别是核武器，越南同样关切各国关于优先事项和观点看法不断产生分歧，这继续妨碍着全球安全与裁军方面的进一步进展。

我国代表团还要同秘书长一起呼吁会员国共同努力，实现在 2000 年不扩散核武器条约缔约国审议大会上达成的各项历史性协定。我们也同他一样地关切部署国家导弹防务计划，这可能带来又一场军备竞赛。关于联合国小武器和轻武器非法贸易所有各方面问题大会，越南充分支持秘书长呼吁各国更加努力解决会上未能达成共识的问题，以及执行在《行动纲领》中商定的重要建议。

报告很大一部分涉及发展合作问题。我们完全同意，发展是对许多国家和联合国本身的一项巨大挑战。报告再次强调，国际社会决心展开克服贫困的战争，发动一场可持续的运动，使人人都享有发展的权利。在这场运动中，报告侧重使全球化具有包容性和公正的努力，作为实现发展与消除贫困目标的主要手段。我们完全赞成这一方针。

虽然随着更多负面影响的暴露，人们对全球化好处的热情已经大大减少，但毫无疑问，全球化仍然是促进增长与发展的一股强有力的力量。全球化带来了市场机会，扩大对发展中国家的技术转让，并通过投资为它们提供急需的财政资源。最重要的是创造有利于发展的环境，使发展中国家能够加入全球经济。

我国代表团对秘书长在报告中对联合国的工作所做的专题和分析回顾感到满意。最后让我再次强调，我们继续支持秘书长在他第二轮任期内领导我们加强联合国的努力，使本组织成为所有会员国的更好工具，使它能够有效处理我们世界今天的挑战。

最后，我要同秘书长和在我面前发言的许多人一样，向险恶的恐怖主义袭击受害者和美利坚合众国政府与人民表达我们深切的同情。

**代理主席（以西班牙语发言）：**这次会议本项目辩论发言到次结束。现在我请想要行使答辩权的代表发言。

请让我提醒各成员，根据大会第 34/401 号决议，行使答辩权发言，第一次以 10 分钟为限，第二次以 5 分钟为限，应由代表团在自己的座位上发言。

**比尔曼先生（土耳其）（以英语发言）：**我抱歉现在在发言，但我可以向大会保证，我会讲的很简短。

我国代表团注意到在今天上午的辩论中，一位发言者发言，谈到秘书长报告第 39 段，重复了他对土耳其族塞浦路斯人的一套人所众知的指责。我只想说，我相信，土耳其族塞浦路斯人当局将在适当的时候，对这些指责作出适当的回答。

**奥迪先生（科威特）（以阿拉伯语发言）：**几分钟前，我国代表团听到伊拉克代表的发言。我们必须指出他在发言中的一些不实之词。

首先我国代表团要强调，我们对科威特大使昨天所做的发言的充分承诺。我再次重申，科威特没有发言中侮辱伊拉克。我们只是提到秘书长的报告中关

于伊拉克不遵守安全理事会决议的内容，这反映在第 31 段。我们请会员国再读一读这一段落。我们即没有引错，也没有歪曲任何事实，不是伊拉克代表声称的那样。

关于科威特失踪人士和战俘问题，我们要指出如下。有关伊拉克和科威特问题的安全理事会有关决议根本未提到伊拉克失踪人士。但是，第 686（1991）、687（1991）和 12884（1999）号决议要求伊拉克向红十字国际委员会提供一切必要合作，便利所有科威特和第三国战俘和失踪人员的遣返工作。那里也没有提到伊拉克失踪人士。

然而，负责科威特战俘问题人道主义后续工作的三方委员会同意讨论失踪的伊拉克人的问题。因此，伊拉克指责安全理事会有偏见，无视失踪的伊拉克人问题，是不符合事实的。三方委员会是由安全理事会设立的，伊拉克也是其中一方。该委员会已着手处理这一问题，虽然安理会本身从来没有提出过失踪的伊拉克人问题。三方委员会是根据安全理事会的决议，为了遣返失踪的科威特人而建立的。

自从解放科威特的战争结束以来，我们还没有见到我国的失踪人员。科威特和第三国失踪人员问题只有通过安全理事会的决议才能得到解决。伊拉克的所谓和平姿态只是企图避开安全理事会的决议。我们希望科威特的失踪人员问题能够根据安全理事会的各项决议加以解决。伊拉克代表提出的倡议只不过是想要逃避执行安全理事会的决议：在宣布倡议之后，便立即撤回载有任何坚决主张遵守有关安理会决议的会议记录。

我们坚决拒绝伊拉克一再向科威特提出的允许美国和英国飞机自科威特起飞袭击伊拉克平民的指控。没有任何飞机自科威特起飞袭击伊拉克平民。我们大家都记得有一次是伊拉克飞机袭击了伊拉克平民。

**哈吉亚尔杰罗先生（塞浦路斯）（以英语发言）：**我很抱歉我不得不发言对土耳其共和国代表所作的

发言作出反应。土耳其共和国代表提到了一个代表团的发言——系指塞浦路斯共和国今天上午早些时的发言——涉及到秘书长报告的第 39 段。第 39 段提到了塞浦路斯局势，该问题列入联合国议程已有很长时间了。这是因为近 30 年来，土耳其共和国继续违反联合国的决议，其中包括以协商一致方式通过的 1974 年第 3212 (XXIX) 号决议，对塞浦路斯的部分领土实行军事占领。

此外，土耳其代表指出，他们将就土耳其族塞浦路斯人当局的一封信作出反应。我只想要提醒大会，土耳其代表所称的“土耳其族塞浦路斯人当局”是一个已被宣布为非法的实体，该实体在本组织中没有任何地位。我要进一步指出，我们目睹土耳其共和国的这种做法，即散发一个受到安全理事会谴责的实体发表的文件已经不是第一次了。

**卡泽先生**（伊拉克）（**以阿拉伯语发言**）：我国代表团发言是要就科威特代表团刚才提出的某些论点澄清一些事实。在昨天科威特代表团攻击我国时，伊拉克并没有行使答辩权，因为正在讨论的项目有关秘书长关于本组织的工作报告。但由于科威特代表团提供的错误信息和扭曲的事实，我国代表团现在被迫行使我们的答辩权。

我再次说明，各国没有权利以夸大或扭曲的方式解释秘书长在其年度报告中所作的陈述；这是与我们在讨论秘书长的报告时所涉及的策略背道而驰的。我国代表团赞成科威特代表团这样的意见，即各国应该有机会读一下科威特代表团讲话的全文和秘书长报告的全文，特别是该报告的第 31 段。秘书长并没有让伊拉克承担国际责任，但科威特代表的发言中包括了这样一项错误的评论：即秘书长让伊拉克承担国际责任。这歪曲了秘书长的话。

让我转而谈一谈伊拉克失踪人员的问题。伊拉克遵守了安全理事会的各项决议。四年来，伊拉克参加了三方委员会和技术小组委员会的会议，讨论科威特和其他国家的失踪人员问题。应红十字国际委员会（红十字委员会）的请求并且执行国际人道主义法，伊

拉克失踪人员的问题已经成为三方委员会和技术小组委员会工作的一部分。三方委员会定期在日内瓦召开会议，而小组委员会每月在伊科边境地区举行会议。大家同意按照国际人道主义法来讨论伊拉克和科威特失踪人员的命运问题。伊拉克随后指出，有必要对伊拉克失踪人员给予特别注意——就像给予科威特和其他国家失踪人员特别关注一样。在联合国内，我们并没有不同意这一事项，因为它符合国际人道主义法，符合红十字委员会的工作要求。

伊拉克参加了许多主动行动，但科威特代表却说我们在逃避自己的责任和不履行承诺。我想在这里指出，伊拉克外交部长已经建议在阿拉伯国家联盟主持下进行伊拉克和科威特之间的双边对话。科威特并没有同意这一建议。我在这里呼吁科威特对伊拉克外交部长提出的倡议作出积极响应；我们正在等待答复。这样我们就知道了是谁在躲避讨论这一事项，是谁在试图利用这一人道主义问题来获取政治上的好处，以便损害伊拉克和继续对其施加制裁，从而给伊拉克人民造成痛苦和困难。已有 150 万以上的公民成为受害者，这是与联合国的宗旨和原则背道而驰的。

**代理主席**（**以西班牙语发言**）：我请科威特代表发言，他将作第二次行使答辩权发言。

**亚乌迪先生**（科威特）（**以阿拉伯语发言**）：很遗憾，我要再次发言，但鉴于某些事实我不得不发言。我在发言中并没像伊拉克代表所说的那样攻击伊拉克，我们的发言摆在这里，人人都可以看。

对于秘书长提供的情况，人们只需看一下第 31 段，它涉及伊拉克不遵守安全理事会决议的情况，并要求伊拉克重新考虑其立场，只有这样才能取消对它的制裁。该国应读一下这一段，以了解其中的内容。它提到失踪者。伊拉克谈到国际和人道主义法律，然而却不想参加三方委员会的工作。由于我现在不想细谈的政治原因，伊拉克并未承担起其义务。正如我们所说的那样，正是伊拉克没有对有关科威特失踪者的双边对话、包括最近有关双边对话的倡议作出反应。我们告知秘书长，让我们坐下来与伊拉克举行双边对



话，我们就必须得到伊拉克关于它掌握有关科威特失踪者情况的保证。如果伊拉克没有这种情况，则与其坐下来举行双边对话是没有意义的。我们迄今一直参与对话，却未取得任何结果。他们告诉我们：他们有126名科威特战俘，但却不知道他们处于何处。

我国代表团说过并重申：我们看到伊拉克在科威特失踪者方面回避涉及国际人道主义法律和日内瓦公约的义务。这涉及到安全理事会的决议及国际人道主义法律的原则，包括日内瓦公约。我重申这一点，只需读一下秘书长报告的第31段以评估我们发言的真实性。

**代理主席（以西班牙语发言）：**我请伊拉克代表发言，他希望第二次行使答辩权。

**卡德赫先生（伊拉克）（以阿拉伯语发言）：**我很抱歉再次发言。然而，我不得不这样做以表明真实情况。

秘书长报告的第31段包括大量的情况。然而，秘书长从未指出伊拉克负有国际责任。科威特大使的发言虽然引用秘书长的话说伊拉克负有国际责任，但这是错误的。我重申这是错误的。我请各国确定该段的文字。报告就摆在大会面前。

我在这个大会堂内表示并重申：伊拉克境内没有一名科威特人或非科威特俘虏。三方委员会和技术小

组委员会正检查失踪者而不是战俘的问题。各位成员都知道，在安全理事会第687（1991）号决议即停火决议中，责成伊拉克释放所有国籍的一切战俘。伊拉克确实向红十字国际委员会释放了所有战俘。他们的数量超过5000人。即停火之后在利雅得举行了由科威特、沙特阿拉伯和伊拉克以及红十字会参加的会议，以向红十字会释放战俘，因此，该决议已被认为得到执行。释放战俘是停火条件之一。科威特代表显然知道这一情况。

对于伊拉克从未提供有关科威特战俘的任何情况的论述，是不正确的。科威特通过红十字会向伊拉克政府提交了5000个名字，我们向科威特代表团提供了有关情况。在科威特提供的最初名单上的5000个名字中，仍有598个名字未落实。而根据科威特的档案，目前的失踪人数为598人。我恳请红十字会及其代表——如果这个大会堂内有其代表的话——证实或驳斥我刚才所说的话：在1991年提供的5000多人的名单中仍剩下598个名字。这表明伊拉克在向红十字会提供情况方面作出了多大的合作。我们准备继续审查失踪者的问题。只有该问题不被利用来达到政治目的——即象现在科威特的情况，则它肯定是一个人道主义问题。

下午6时20分散会